**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DES ETCEMINS
MUNICIPALITÉ DE SAINT-CAMILLE-DE-LELLIS**

Une assemblée ordinaire du Conseil Municipal de Saint-Camille-de-Lellis tenue suivant la loi le **4e jour de juillet 2016**, à 19h30 à la salle du conseil municipal.

Après le mot de bienvenue et l'appel des présences, il est constaté la présence des conseillers (ères) suivant (es):

Siège #1 - Jacques Audet
Siège #2 - Thérèse Blanchet
Siège #4 - Marcel Bégin
Siège #5 - Jocelyn Pouliot
Siège #6 - Stéphanie Deblois

Siège #3 - Richard Pouliot

Tous formant quorum de cette assemblée sous la présidence de M. Adélard Couture, maire.

La directrice générale et secrétaire-trésorière, Mme Nicole Mathieu assiste également à cette séance.

Après vérification du quorum, monsieur le maire déclare la séance ouverte.

146-07-2016

2 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**IL EST PROPOSÉ PAR: MONSIEUR JOCELYN POULIOT APPUYÉ, ET
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRES) QUE L'ON
ACCEPTE L'ORDRE DU JOUR DU 4 JUILLET 2016, TEL QUE LU ET
MODIFIÉ.**

- 1 - APPEL DES PRÉSENCES
- 2 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
- 3 - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
 - 3.1 - Adoption du procès-verbal du 6 juin 2016
- 4 - SUIVI AU PROCÈS-VERBAL
- 5 - FINANCES, GESTION DES SERVICES
 - 5.1 - Résolution, acceptation des comptes à payer, feuille 07-16
 - 5.2 - Résolution, renouvellement de notre adhésion à Vision Femmes
 - 5.3 - Résolution, congrès de la FQM 2016
 - 5.4 - Résolution, adhésion au Carrefour Action Municipale et Famille
- 6 - HYGIÈNE DU MILIEU ET RECYCLAGE
 - 6.1 - Résolution, adoption de la politique de gestion de l'écocentre pour 2016
- 7 - TRAVAUX PUBLICS, AQUEDUC ET ÉGOUT
 - 7.1 - Résolution, fauchage des abords des routes, projet 2016
 - 7.2 - Résolution, achat d'un "jack drill" usagé de marque Hilti
- 8 - LÉGISLATION
 - 8.1 - Résolution, interdiction de fumer, terrain des loisirs
- 9 - URBANISME-DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE
 - 9.1 - Avis de motion, règlement numéro 450-2016, abrogeant le règlement 392 relatif à la circulation des véhicules tout terrain sur certains chemins municipaux
- 10 - SÉCURITÉ-INCENDIE
 - 10.1 - Résolution, adoption des lignes directrices en sécurité incendie
- 11 - LOISIRS-TOURISME-CULTURE
 - 11.1 - Résolution, demande de la Maison des jeunes l'Olivier des Etchemins, camp de jour pour adolescents
 - 11.2 - Résolution, présentation d'une demande dans le cadre du

programme d'infrastructure communautaire du Canada (PIC150)

12 - RAPPORT DES RESPONSABLES DE COMITÉS, DES SECTEURS ET DU MAIRE

13 - CORRESPONDANCE

13.1 - Lettre de la Fondation Cambi Inc.

13.2 - Lettre relative au tournoi de golf-bénéfice, fête du 150e Anniversaire de Lac-Échemin

13.3 - Lettres de remerciements de l'école Arc-en-Ciel de Saint-Camille

13.4 - Lettre du Ministère des Transports, diminution de la capacité en charge du pont de la route Edmond-Blais

13.5 - Demande d'Environnement Canada pour établir une station météo à Saint-Camille

14 - VARIA

14.1 - Inauguration du Parc de la Place du Village

15 - PÉRIODE DE QUESTIONS

16 - LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

ADOPTÉE

3 - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

147-07-2016

3.1 - Adoption du procès-verbal du 6 juin 2016

ATTENDU QU'IL y a dispense de faire lecture du procès-verbal;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil ont reçu une copie du procès-verbal, et que les élus présents déclarent l'avoir lu, et renoncent à sa lecture;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR: MADAME STÉPHANIE DEBLOIS, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRES) PRÉSENTS QUE le procès-verbal du 6 juin 2016 soit adopté, et signé tel que modifié.

ADOPTÉE

4 - SUIVI AU PROCÈS-VERBAL

Travaux horticoles: Une étudiante a été embauchée via le programme: Emploi-été Canada, et avec la collaboration des Activités Populaires Lellis Inc., c'est Mlle Kelyane Morneau de Sainte-Justine qui a obtenu l'emploi.

-Réparation des trottoirs: La directrice mentionne que M. Daniel Boutin s'occupe de trouver une méthode de réparation efficace pour les trottoirs brisés, des tests seront faits sur une section d'ici la fin de l'été. Et les travaux en entier seront réalisés en 2017.

-Parade du centenaire: Le char allégorique a été préparé pour le Centenaire des municipalités de Saint-Just et Saint-Cyprien, et une pancarte annonçant la municipalité a été réalisée par Imprimerie Appalaches inc.

-Écocentre: Il est mentionné que nous n'avons plus besoin d'un deuxième homme pour permettre l'accès à l'écocentre.

5 - FINANCES, GESTION DES SERVICES

148-07-2016

5.1 - Résolution, acceptation des comptes à payer, feuille 07-16

ATTENDU : la liste des comptes numéro 07-16 préparée par *Madame Nicole Mathieu, g.m.a., directrice générale, en date du 4 juillet 2016* dans laquelle figurent tous les comptes à accepter au montant de : 106 912.71\$.

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR: MADAME STÉPHANIE DEBLOIS, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRES) QUE le conseil municipal adopte les comptes mentionnés sur la liste 07-16 telle que présentée. Le total des comptes pour **JUILLET 2016 s'élève à: 106,912.71\$.**

QUE la directrice générale, Mme Nicole Mathieu, soit autorisée à effectuer le paiement des comptes inscrits sur la liste numéro 07-16.

ADOPTÉE

Je soussignée, Nicole Mathieu, sec.-trés. & directrice générale, certifie que la municipalité de Saint-Camille possède les fonds nécessaires au paiement des comptes du mois de **juillet 2016**.

Nicole Mathieu, sec.-trés. & directrice générale

149-07-2016

5.2 - Résolution, renouvellement de notre adhésion à Vision Femmes

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Camille est membre actif de l'organisme Vision Femmes depuis plusieurs années.

ATTENDU QUE la mission de Vision Femmes vise à l'amélioration des conditions socioéconomiques des femmes des MRC de Beauce-Sartigan, Les Etchemins, Robert-Cliche et Nouvelle-Beauce.

ATTENDU QUE la personne déléguée au conseil municipal va joindre la table de concertation et collaborer avec d'autres organismes sur des dossiers ayant un impact socioéconomique pour les femmes.

PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR: MONSIEUR JACQUES AUDET, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRES) QUE la municipalité de Saint-Camille renouvelle son adhésion à Vision Femmes pour 2016-2017, le coût de la cotisation annuelle se chiffre à 20\$.

QUE le conseil municipal délègue Mme Stéphanie Deblois, à titre de conseillère responsable du dossier de la condition féminine.

ADOPTÉE,

150-07-2016

5.3 - Résolution, congrès de la FQM 2016

CONSIDÉRANT QUE le congrès de la FQM se tiendra cette année les jeudi 29, 30 septembre et le 1er octobre, au centre des congrès de Québec, et que les ateliers proposés sont très importants en matière de développement de notre communauté;

PAR CE MOTIF, IL EST PROPOSÉ PAR : MADAME THÉRÈSE BLANCHET, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRES) QUE le conseil municipal autorise le maire, M. Adélarde Couture à participer au congrès des maires de la FQM qui se tiendra cette année au Centre des congrès de Québec, les 29-30 septembre 2016 et 1er octobre 2016. Le coût d'inscription au congrès est de: 750.00\$ (taxes en sus).

QUE l'on paye tous les frais relatifs au congrès (chambre, repas, frais de déplacement).

ADOPTÉE,

151-07-2016

5.4 - Résolution, adhésion au Carrefour Action Municipale et Famille

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Saint-Camille est membre du Carrefour Action Municipale et Famille depuis plusieurs années pour appuyer les principaux acteurs du "Penser et Agir familles et aînés du Québec";

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Saint-Camille bénéficie d'une représentation auprès des instances gouvernementales;

PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR : MONSIEUR JOCELYN POULIOT, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRES) QUE la Municipalité de Saint-Camille renouvelle son adhésion à titre de membre du Carrefour Action Municipale et Famille. La cotisation annuelle pour 2016 est de 85.08\$ (taxes incluses)

ADOPTÉE,

6 - HYGIÈNE DU MILIEU ET RECYCLAGE

152-07-2016

6.1 - Résolution, adoption de la politique de gestion de l'écocentre pour 2016

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Saint-Camille aménage un écocentre afin de permettre aux citoyens de se départir des déchets secs, des objets de métal et divers objets encombrants, des restes de peinture et des résidus domestiques dangereux (selon la liste des produits acceptés);

CONSIDÉRANT QUE la municipalité doit adopter des directives relatives aux matières acceptées à l'écocentre.

PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR: MONSIEUR JACQUES AUDET APPUYÉ, ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRES) QUE la municipalité de Saint-Camille adopte la nouvelle politique de gestion de l'écocentre tel que présenté.

QUE l'écocentre sera en fonction dès la réception des nouveaux bacs de récupération.

ADOPTÉE,

7 - TRAVAUX PUBLICS, AQUEDUC ET ÉGOUT

153-07-2016

7.1 - Résolution, fauchage des abords des routes, projet 2016

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Saint-Camille est une municipalité régie par le Code municipal du Québec;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité peut procéder de gré à gré pour les achats de moins de 25,000\$;

CONSIDÉRANT QUE le Conseil de cette municipalité a demandé un prix pour le fauchage et le débroussaillage des abords des rangs de Saint-Camille, et que M. Daniel Boutin, inspecteur municipal dressera une liste des endroits à faire;

PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR : MONSIEUR JOCELYN POULIOT, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRES) QUE la Municipalité de Saint-Camille procède de gré à gré pour le fauchage et le débroussaillage des abords des rangs :

-Selon la liste qui sera préparée par M. Daniel Boutin, inspecteur municipal.

QUE le contrat soit accordé de gré à gré avec un entrepreneur local, au meilleur prix.

ADOPTÉE,

154-07-2016

7.2 - Résolution, achat d'un "jack drill" usagé de marque Hilti

CONSIDÉRANT QUE la Compagnie Tedo Enr. veut vendre son équipement "Jack drill" de marque Hilti et les accessoires, coffre, mèches, etc.;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Saint-Camille louait déjà de Tedo Enr. le "jack drill" Hilti pour ses travaux de réparation des

conduites d'aqueduc et d'égout;

CONSIDÉRANT QUE cet équipement est indispensable pour les travaux de réparation des conduites d'aqueduc et d'égout, et que l'achat d'un neuf avec les accessoires coûterait environ 3000\$;

CONSIDÉRANT QUE la Compagnie Tedo Enr. veut conserver le droit de louer l'équipement en cas de besoin;

PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR: MONSIEUR JACQUES AUDET, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRES) QUE la municipalité de Saint-Camille achète de la compagnie Tedo Enr. un "jack drill" usagé de marque Hilti, au prix de vente de 600\$ (taxes en sus).

QUE la municipalité de Saint-Camille accepte de louer l'équipement à la Compagnie Tedo Enr. en cas de besoin.

ADOPTÉE,

8 - LÉGISLATION

155-07-2016

8.1 - Résolution, interdiction de fumer au terrain des loisirs

IL EST PROPOSÉ PAR: MADAME STÉPHANIE DEBLOIS, APPUYÉ, ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRES) PRÉSENTS QUE la municipalité de Saint-Camille achète de l'imprimerie Appalaches, quatre panneaux à pictogrammes : « interdiction de fumer », d'une grandeur de 24" X 24", au prix de: 25\$/chacun, taxes en sus.

QUE ces panneaux seront installés sur le terrain des loisirs et des sports pour respecter la loi antitabac.

ADOPTÉE,

9 - URBANISME-DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE

156-07-2016

9.1 - Avis de motion, règlement numéro 450-2016, abrogeant le règlement 392 relatif à la circulation des véhicules tout terrain sur certains chemins municipaux

Province de Québec

Municipalité de Saint-Camille-de-Lellis

Avis de motion est par les présentes donné par : Madame Thérèse Blanchet de la susdite municipalité :

QU'IL sera adopté à une séance subséquente de ce conseil, le règlement numéro : 450-2016, abrogeant le règlement 392 relatif à la circulation des véhicules tout terrain sur certains chemins municipaux;

ADOPTÉE,

10 - SÉCURITÉ-INCENDIE

157-07-2016

10.1 - Résolution, adoption des lignes directrices en sécurité incendie

CONSIDÉRANT QUE la MRC des Etchemins a adopté au conseil des maires du 8 juin 2016, les lignes directrices en sécurité incendie;

CONSIDÉRANT QUE le but de ces lignes directrices est d'assurer une

efficacité maximale des intervenants en sécurité incendie;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Saint-Camille doit également procéder à l'acceptation des lignes directrices en sécurité incendie relativement à la description des tâches d'un pompier, d'une recrue, et d'un directeur incendie.

PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR: MONSIEUR JOCELYN POULIOT APPUYÉ, ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRES) QUE la municipalité de Saint-Camille adopte les lignes directrices en sécurité incendie de la MRC des Etchemins telles que présentées.

ADOPTÉE,

11 - LOISIRS-TOURISME-CULTURE

158-07-2016

11.1 - Résolution, demande de la Maison des jeunes l'Olivier des Etchemins, camp de jour pour adolescents

CONSIDÉRANT QUE La Maison des Jeunes l'Olivier des Etchemins organise, un camp de jour pour adolescents à Ste-Justine pour les jeunes âgés de 12 et 14 ans de Saint-Camille, Saint-Cyprien, Sainte-Justine, Saint-Luc, Saint-Magloire et Sainte-Sabine.

CONSIDÉRANT QUE ce projet collectif est important pour le développement de nos jeunes, par l'accessibilité à des activités de tous genres.

PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR : MADAME THÉRÈSE BLANCHET APPUYÉ, ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS (ÈRES) QUE la Municipalité de Saint-Camille participe à la 4^e édition du camp de jour pour adolescents pour les jeunes âgés de 12 et 14 ans, qui se tiendra à Sainte-Justine.

QUE la Municipalité de Saint-Camille participe financièrement à la hauteur de 70\$/par participant inscrit à ce camp de jour.

ADOPTÉE,

159-07-2016

11.2 - Résolution, présentation d'une demande dans le cadre du programme d'infrastructure communautaire du Canada (PIC150)

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Saint-Camille souhaite réaliser un projet de rénovation du terrain de tennis;

CONSIDÉRANT QUE le conseil municipal veut présenter une demande dans le cadre du programme d'infrastructure communautaire du Canada (PIC 150);

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil municipal désirent appuyer ce projet qui est important pour notre communauté de tous âges, et dans l'optique de développer de saines habitudes de vie par la pratique du sport.

PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ PAR: MADAME STÉPHANIE DEBLOIS, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRES) :

QUE la municipalité de Saint-Camille-de-Lellis accepte de présenter le projet : « rénovation du terrain de tennis » au programme d'infrastructure communautaire du Canada (PIC150)

QUE l'on autorise madame Nicole Mathieu, directrice générale, de la municipalité de Saint-Camille, à présenter une demande pour et au nom de la municipalité de Saint-Camille.

ADOPTÉE,

12 - RAPPORT DES RESPONSABLES DE COMITÉS, DES SECTEURS ET DU MAIRE

-Membres des comités;

Journée de la culture: Mme Thérèse Blanchet mentionne que pour cette année, les personnes intéressées souhaitent plutôt faire un marché de Noël comme l'an passé.

-Voirie: M. Marcel Bégin indique que les travaux de creusage de fossés se feront en août prochain, et ce, aux endroits prévus par M. Daniel Boutin.

-Incendie: M. Adélarde Couture mentionne qu'il y a eu un feu de véhicule tout terrain, au coin de la rue Fournier et rue Principale. Le coût de l'intervention sera chargé au propriétaire.

-Loisirs: Mme Stéphanie Deblois mentionne qu'une rencontre se tiendra le 5 juillet à 9h avec la nouvelle ressource intermunicipale en loisirs, il s'agit de Madame Marie-Hélène Tanguay. Nous lui remettrons le calendrier des activités, de même que la liste des comités et le nom des responsables.

-Signalisation: M. Jocelyn Pouliot demande s'il est possible de s'informer du prix d'achat d'un panneau portatif pour la vitesse avec radar. La directrice s'informerait auprès des municipalités de Saint-Just et Saint-Philémon. Ce sujet sera discuté à la prochaine séance de travail.

- Maire: Le maire indique qu'il a assisté à la réunion mensuelle du conseil des maires, au comité administratif de la MRC des Etchemins, au souper de Radio Bellechasse à Saint-Lazare, à la rencontre annuelle à la SADC, il a également assisté à la réunion de travail du conseil municipal, et à la séance régulière du conseil municipal. Il fait un résumé de ces réunions.

13 - CORRESPONDANCE

160-07-2016

13.1 - Lettre de la Fondation Cambi Inc.

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-Camille a reçu une demande de financement pour les unités d'urgence (pinces de désincarcération) de la Fondation Cambi Inc.

PAR CE MOTIF, IL EST PROPOSÉ PAR : MONSIEUR MARCEL BÉGIN, APPUYÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRES) PRÉSENTS QUE la Municipalité de Saint-Camille octroie une commandite de 100\$ à la Fondation Cambi Inc. dans le cadre de sa campagne de financement annuelle.

ADOPTÉE,

13.2 - Lettre relative au tournoi de golf-bénéfice, fête du 150e Anniversaire de Lac-Etchemin

La directrice fait lecture d'une lettre d'invitation pour le tournoi de golf-bénéfice du 150e Anniversaire de Lac-Etchemin. Le coût pour le souper et golf est de 75\$ par personne. Il est convenu d'un commun accord de ne pas participer à ce tournoi.

13.3 - Lettres de remerciements de l'école Arc-en-Ciel de Saint-Camille

-La Directrice fait lecture d'une lettre de remerciement de l'école Arc-en-Ciel de Saint-Camille pour notre participation financière pour l'achat des agendas scolaires pour les étudiants du primaire.

-La Directrice fait lecture d'une lettre de remerciement de l'école Arc-en-Ciel de Saint-Camille pour notre participation financière pour la tenue de la journée des Olympiades le 14 juin dernier.

13.4 - Lettre du Ministère des Transports, diminution de la capacité en charge du pont de la route Edmond-Blais

La directrice fait lecture d'une lettre du Ministère des Transports nous informant que le pont de type Pony-Warren, situé sur la route Edmond-Blais, au-dessus de la rivière Daaquam, a fait l'objet d'une inspection complète de tous les éléments de la structure.

À la suite des constatations effectuées lors de cette inspection, le Ministère des Transports a établi que la restriction en charges de la structure qui est actuellement affichée à 25t - 33t, respectivement pour les véhicules à une seule unité et les semi-remorques, doit être révisée à la baisse à un tonnage de 5t pour tous les types de véhicules. Cette révision vise à assurer l'intégrité et le maintien en état de la structure.

13.5 - Demande d'Environnement Canada pour établir une station météo à Saint-Camille

La directrice générale mentionne avoir reçu une demande de : Environnement Canada pour l'installation d'une station météo à Saint-Camille-de-Lellis, M. Michel Élie souhaite rencontrer un responsable de la Municipalité pour discuter des possibilités de l'installer sur un terrain municipal.

Les élus d'un commun accord acceptent d'installer sans frais une station météo sur l'un ou l'autre des terrains disponibles à la Municipalité. À suivre lors de la prochaine séance de travail.

14 - VARIA

14.1 - Inauguration du Parc de la Place du Village

Il est convenu d'un commun accord d'inviter toute la population pour l'inauguration du Parc de la Place du Village qui aura lieu le vendredi 5 juillet prochain. Une lettre circulaire sera envoyée à la population par la poste.

15 - PÉRIODE DE QUESTIONS

Les questions de l'assistance.

16 - LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Mme Thérèse Blanchet propose la levée de l'assemblée 21h05.

Adélarde Couture, maire

Nicole Mathieu, directrice générale

ADOPTÉE